

nos pocos días, luego salieron a rendir un informe ante su jefe, el señor García, en el que denunciaban la existencia de una banda de saboteadores de dicha empresa dirigida por elementos "comunistas". Estos elementos, según el informe, eran los trabajadores de más años de servicios y amigos de la organización sindical. Con base en este informe despidió a ocho de sus operarios y pretende no pagarles las prestaciones legales. Pero resulta que el informe es tan absurdo y tan lleno de falsedades y estupideces, que el abogado de Tormo está buscando a los despididos para ofrecerles arreglos extrajudiciales sobre sus demandas en trámite.

Se trata, pues, de un servicio de espionaje gubernamental puesto a la orden de patronos figueristas para que despidan a sus operarios más viejos sin pagarles prestaciones. El caso de la Imprenta Tormo ha puesto sobre aviso a la clase trabajadora y ha producido indignación en todos los sectores.

En las oficinas de la CGTC se nos informó que esta central sindical se dirigirá al Presidente de la República en carta pública protestando contra este sistema de espionaje antiobrero.

Traducido a ocho idiomas el libro "Mamita Yunai" del escritor Carlos Luis Fallas S.

Nos hemos enterado de que circula en el país el libro "Mamita Yunai" traducido al italiano, y publicado por la casa editorial: Ediciones Sociales de Italia.

Nos llamó la atención este hecho por lo que significa para las letras nacionales costarricenses y preguntamos a Carlos Luis Fallas, si sus libros han sido traducidos a otros idiomas. Efectivamente, nos respondió, he tenido ese gran honor jamás soñado por mí, ver mis modestos libros traducidos al francés, al ruso, al eslovaco, al alemán, polaco, al búlgaro y al italiano. Lo que más me complace de esta traduc-

ción es la posibilidad que significa, de que esos pueblos lejanos puedan conocer la vida y costumbres del pueblo costarricense, especialmente de los trabajadores ticos explotados por la United Fruit Company.

Y nosotros comentamos sin lugar a dudas se puede afirmar ahora, que Fallas es el escritor nacional que ha sido traducido en mayor número de idiomas extranjeros. Desde estas columnas lo felicitamos y le agradecemos el prestigio internacional que ha dado a las letras costarricenses en todo el mundo.

DULLES TRATA DESES...

— (Viene de la Pág 1ª)—

La conducta de Foster Dulles en la actual Conferencia de Cancilleres parece estar normada por el afán de destruir lo que los jefes de Estado de las Cuatro Grandes Potencias hicieron meses atrás. El belicoso Secretario de Estado aceptó de mala gana lo resuelto por el Presidente Eisenhower y sus colegas, pero trata ahora de malograrlo consiguiendo procurando, claro está, echar la culpa de ello a los soviéticos. Así, las agen-

cias noticiosas y Mr. Foster Dulles al unísono acusan a Molotov de ser culpable del fracaso de la actual Conferencia, pretendiendo que la URSS tenía el compromiso de aceptar la unificación de Alemania sobre la base de la fórmula norteamericana. Pero todo el mundo sabe que Bulganin advirtió a Eisenhower terminantemente que no habría Unidad de Alemania si antes no se resolvía el problema de la Seguridad Europea. Vale decir, q' no puede haber unidad de Alemania si el nuevo Estado Alemán unificado es rearmado y encuadrado dentro de los marcos de las alianzas agresivas organizadas por los Estados Unidos.

También expresó a su tiempo Bulganin, sin ambages de ningún género, que para unir a Alemania tenía que tomarse en cuenta a los propios alemanes, tanto del Este como del Oeste y que las conquistas sociales alcanzadas por los trabajadores de la República Democrática Alemana no serían sacrificadas en aras de la unidad.

¿A qué vienen los desplantes de ahora de Mr. Foster Dulles a propósito de que Molotov ha repetido lo que ya había dicho Bulganin?

La alharaca no refleja otra cosa que Mr. Dulles y Cía quieren volver a la política, ya fracasada, "desde las posiciones de fuerza" y que temen q' el pueblo alemán, como lógicamente tiene que suceder, resuelva por su propia cuenta, sin el tutelaje yanqui, unirse pacíficamente, negándose a formar parte de los bloques militares creados por los Estados Unidos, a saber: la NATO y el Ejército de Europa Occidental.

AL MARGEN DEL CABLE

Se han iniciado ya las conferencias de Ginebra. Dicen los cables que la unificación de Alemania continúa siendo motivo serio de discrepancia entre la URSS y los EE.UU. Los Estados Unidos quieren lo siguiente: que se les permita unificar, armar y sumar a Alemania a su bloque guerrero. La URSS pide: que antes de unificar a Alemania se garantice que esta potencia no volverá a constituir un peligro para la paz de Europa, para lo cual no se le permitirá armarse ni sumarse a ningún bloque agresivo. Tales son las dos tesis en pugna.

— o o o —

Nos informa la AP, que la Standard Oil Co. de Ohio ha iniciado exploraciones petroleras en Guatemala. De previo, esta compañía consiguió que el "demócrata" Castillo Armas derogara las leyes de Arévalo y Arbenz referentes al petróleo. Castillo Armas dictó una nueva ley que permite al monopolio yanqui apoderarse del petróleo guatemalteco. Esto completa el cuadro de la "democracia guatemalteca". La United Fruit Co. y la Standard Oil Co. sostiene que ahora sí es cierto que hay democracia en Guatemala.

— o o o —

Somoza ha declarado que está dispuesto a renunciar a la Presidencia de Nicaragua con tal de que se lleve a cabo la unión de Centroamérica. El Ministro de Relaciones de Honduras no ha ocultado la complacencia de su Gobierno frente al plan unionista. En el mismo sentido se ha pronunciado el Gobierno de El Salvador. Pero Castillo Armas es quien lleva la batuta en el coro. Esto es lo que vemos. Lo que no vemos es la trama que se mueve desde Washington. Wall Street continúa pensando en unificar a Centroamérica. Todo parece indicar, que Castillo Armas será el Presidente de la Unión. Somoza y Cía. dejarán de ser Presidentes para convertirse en gobernadores de las provincias centroamericanas.